

ՄԷՏՄԱՌՈՒՄԸ

Մէնսուր բէշին 120
Այլը այլը 61
Մէնսուր բոսթա իւնթի 30
Շէշիւր բոսթա 80



Տէրճ խորիւն Եւրոպայի իշխն այրը-
ճա բազարը օրուներ:
Դազէթայա միւթէլիի խոստում
իշխն 8 ԹՈՒ ՍՅԵԱՆԱ միւրաճաթ օրու

ԱՍԻԹԱՆԵ 23 ՓԵՏՐՎԱՐ

ԲՕՄԱՆԸՄԸ

Դազէթամըղտա քիթապ չէլին-
տէ տէրճ իթմէքտէ օլտուղումուզ
Տուղապ նամ բոման խիթամ պու-
մուզ օլտուղէ, եազընտա եէնի վէ
ճալիպ պիր բոմանըն երին պու սու-
րէթլէ տէրճէ իպթիտար իտէճէկի-
միդի, բոման էշի մէրազընա պիւ
խասսա պէեան վէ իլան իտէրիզ:

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Բարիս, 6 մարտ. - Ումուժ Ինկի-
իդ զազէթալարը, Սըրպիսթան գը-
րալը Միլանըն Մ. Բիսթիլի հէյ-
եթի վիւքէլա թէշքիլինէ մէմուր
իտէճէկի եազարըլարը միսիլու, Մ.
Բիսթիլին Բուսիա բօլթիգա-
սընա թապի օլմասընտան տօլանը
պիւլալընէ գըրալ Միլանըն իսթիֆա-
եէ մէճպուր օլաճաղընը իլավէ ի-
տիեօրլար:

(Պիւ վասթա ալընան թէլէկրաֆլար)

Վիէննա, 3 մարտ. - Ավսթրիա
խարիճիեէ նազըրը գօնթ Գալնօքի,
էլեէվմ Բէլթատա պուլունան իմ-
բէրաթօր Ֆրանսուա - Ժօզէֆ հազ-
րէթլէրիլէ պազը մէսէլէր հազ-
գընտա իճրաի միւղաքէրաթ իթմէք
իւզըն, Բէլթաեա ազիմէթ իթմիշ
տիր:

Բէլթէսպուրկ, 3 մարտ. - Մօս-
գուա զազէթալար, Ավսթրիա օրտու-
լարընտա Ալման իսանընըն իսթիմա-
լինի իճապ իթտիլինէ գանուըն ճէ-
տիտի ապթէրլինի գապուլինտէն վէ
Ալմանիա թարաֆընտան գապուլ օ-
լունան թիւֆէնկին Ավսթրիա օր-
տուլարընտա տալի գապուլ օլուն-
մասընտան տօլանը տէվլէթէյին ա-
քէրի ուսուլը թապիլհաթընըն թէվ-
հիտ իտիլտիլինի պէեան իտիեօր:

Ինկիլթիւրու էճՁԱՍԱՆԵՍԻ

Էֆէնտի,

Նօէլ վէ Ժօզէֆ Գանժիկ պիրատէր-
լէրին շիրքէթի աթիգասը նամլիլէ
մաարուֆ օլուպ, միւլէսիսի Մ. Նօէլ
օլան Ինկիլիդ էճՁալանէսի շիրքէթի,
պու քէրէ տաղընըն օլուպ, «Նօէլ վէ
Ֆրանսուա Գանժիկ պիրատէրլէր» նա-
միլիլէ ապա շիրքէթ վէ եէնի պիր էվ
թէլէր իլէտիլէրինի, վազիուն իւլ
իմզա՝ զաթը ալինիլէ իսպար իթմէք
քէսպի ֆալս իլէրլէր: Իշպու էվ Ին-
կիլթիւրու էճՁԱՍԱՆԵՍԻ նամլիլէ, մու-
վազաթէն, պիրինճի սընթ էճՁալընը
տիրըմասընը հայիլ օլան Մ. Ֆրանսուա

Գանժիկիւն Պէյօղլու ճատտէյի քէ-
պիրինտէ 156 նիւմէր իլէ մուրազգաժ
մահէլլտէ թէէսսիս իթմիշ, վէ մէք-
քիւր էվէ, հալէպ չարընը տէրունին-
տէ 9 նիւմէր իլէ մուրազգաժ պիւ-
եիւք պիր էճՁա տէրօսու տա իլավէ օ-
լունմուշ տուր:

Վազիուն իւլ իմզանըն իշպու էվլէ-
րինտէ, էն ալէա մահսուլաթը քիմէ-
վիեէ վէ ըսթէշարիեէ, վէ էվրօքանըն վէ
քէնտի էվլէրինի պիր չօք մէվատտը
խոստուսիեէսի, մատէն սուլարը, լա-
թիլգալէն մէվատտ վէ սայրիէ իլէ էվ-
րօքանըն էն մաարուֆ ֆապրիգալարը-
նըն աթթարիեաթը միւքէմէլէսի պու-
լունուր:

Էֆէնտի, վազիուն իւլ իմզա, մազ-
հարը էմիլիեթիլիլ օլաճաղարը իւմի-
տիլլէ, շիրքէթի ճէտիտէնի իմզաընը
գապտ վէ իշար պուեուրմանընը ըճճա
իտէրլէր:

Ն. Վ. Ֆ. ԳԱՆՅԻԿ ՊԵՏԵՐԼԻ

Մ. Նօէլին իմզա, N. & F. CANZUCH FRÈRES.

Մ. Ֆրանսուանըն իմզա N. & F. CANZUCH FRÈRES

6-10

ՊԱՍԳ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆԸ

ԻԼԱՆԸ ՏԸՐ

Շարք տէմիր եօլլարը իքրամիեէի
թահվիլաթ գուրասընըն կէլէճէք տէ-
ֆաքի քէշիտէսի իշին պու կիւնտէն
իթիպարէն հէր կիւն ալաֆրանկա սա-
աթ 10 տան 3 պուլուղա գատար Գա-
լաթատա Պանգ Էմբէրիալ Օթթօման-
տա բրօմէս պիլէթլէրի ֆիրուլթ ի-
տիլմէքտէ օլտուղու իլան օլունուր:

Տէրիսատէթ 1 մարտ, 1889

ՏԱՆԻԼԻՑԷ

Մէսուլաթա նէզարէն, իլէրուտէ
հէր սանճաղա թաամիմ իտիլմէք
իւզըն, շիրքէթի պազը վիլաեաթը
Շահանէտէ թէէսսիս, միւլթէզաի
իրատէյի հազրէթի Բատիլհաթիւն
պուլունան թէճրիպէ վէ նիւմունէ
թարալարը իշին վիլաեաթը մէզըիւ-
րէճէ իգթիգա իտէն թէշէպուլիսա-
թա իպթիտար օլունմուշ, վէ Սու-
րիէ վէ Ատանա վիլաեաթլէրինտէ
մէզըիւր թարալար իշին իճապ իտէն
արազի սաթըն ալընարաք, պուլ-
լարըն էպիլիեէսի տէրտէսթի ինչա
պուլունմուշ օլտուղու կիպի, Սէլա-
նիքտէ ինչասը քէզալիք իրատէյի
սէնիլիէ իգթիգասընտան պուլունան
գիրաթ մէքթէպ վէ շիֆթիլիլինի
շիֆթիլիք ճիւլէթի իքմալ, վէ մէք-
թէպ ճիւլէթիլինի իքմալի տալի
գուվլէյի գարիպէն իյսալ իտիլ-
միշ, վէ իւլտապէնտիլեաթ վիլաեա-

թի գիրաթ մէքթէպ վէ շիֆթիլիլ-
նին թէէսսիս վէ ինչասընա հէման
պաշլանմաք իւզըն, պու իշին էսա-
սընա վէ բանընա վէ թէֆէրուա
թընա մալիւլաթը թամմէսի օլան
պիր զիրաթ միւլթէթիլի Պրուսա-
եա սուրէթի մալսուսէտէ իղամ օ-
լունմուշ տուր:

—Ալթընըն տայրիլի պէլէտիեէ
տայրիլէսիտէ պազը իսթիլաթաթ
վուզ ու պուլտուղու խապէր ալընա-
րաք, տայրիլիլ մէքիւրէ հիսապա-
թընըն արիլ ու ալիք թէտգիգի
զըմնընտա, Շէշիլ Էմանէթի ճէլիլ-
սի ճանիպիլտէն պիր թէֆթիլ զօ-
միսիոնու թայիլին օլունտուղու գա-
զէթալարտա օգուլմուշ տուր:

—Թուրուզ ու մէսպիր միւտիլ
մուվինի Գէորգ Ալան էֆէնտի,
Տէտէ-աղաճտան Սէլանիեէ գատար
պիր տէմիր եօլու խաթթը խարի-
թասըն թէտգիգ իթմէք իւզըն,
Նաֆաա նէզարէթի թարաֆընտան
մէմուրէն էվլէթի կիւն էտիլնէեէ
վէ անտէն Տէտէ-աղաճա միւլթէվէճ-
ճիւլէն շէշիլիլիտէն հարէքէթ իթ-
միշ տիր: Մէզըիւր խաթթը ճէտիտ
կիւլմիլիլէ, Տրամա, Սիրօք վէ Տօ-
րիանտան կէլէճէք տիր:

—Տէրիսատէթ սու շիրքէթի միւ-
տիլի Մ. Լաթալ, կէլէնտէ իսթիֆա
իթմէսի հասէպիլլէ, միւտիլիլեթի
մէզըիւրէնէ էֆիլէնճի մարտըն պի-
րինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն շիր-
քէթի մէզըիւրէ մէճիլի իտարէսի
գարալընտա, միւտիլիլի անի պու-
լունան Մ. Սէլէնին թայիլին գըլըն-
տըրը թահգըզ օլունմուշ տուր:

—Պապ Ֆէթվանըն տէրեա ճի-
հէթլինտէքի պիւլեիւք տիլարըն կէ-
շէն բէնչէնպիս կիճէսի երգըլմա-
սընտան տօլանը իթթիսալինտէքի
արօտա սաթին խրիթիլիանլար-
տան եէտի քիլինին վէֆաթ իյլտիլ-
կի վէ պազըլարընտա տալի մէճրուհ
օլտուղու, գաթը հազրէթի Բատիլ
շահինին վալը սէմիլ Հիւմաեուլ-
լարը օլարաք, մուլթէսաթ օլտուգ-
լարը շէֆաթաթ վէ մէրհամէթի սէ-
նիլլէեէ Շահանէլէրի իգթիգասըն-
ճա, վէֆաթ իտէնլէրին վէրէսէլլիլ
մէճրուհ վէ միւլթէզարուր օլանլա-
րըն թաթիլիլլէր գըմնընտա, Թազի-
նէյի խասսայի Շահանէլէրինտէն
150 իրա իհսան, վէ մարիֆէթի
ալիեէյի Ֆէթվաբէնահի իլէ թէվ-
զիլ ֆէրման պուլուրմուշ, վէ տէր-
հալ թարաֆը Մէշէյիլլէրէնահի-
տէն թայիլին օլունան մէմուրիլ
վէսաթաթըն թէտգիգաթը միւ-
քէմիլլէ իճրասընտան սօնրա, ա-
թիլիլլէ սէնիլլէյի մէզըիւրտէն
միւլթէվէֆալարըն վարիլլէրի իտուկի
անլալըն 11) Նէֆէր քէսանա 7 շէր

վէ հաֆիֆէ մէճրուհ օլուպ, իէճ-
իւլ թէտալի խասթալանէեէ նազը
իտիլլէն Էֆիմէեէ Յշար վէ տիլար
ալթընտա գալան օտալարըն սէք-
նէսիլտէն տիւլարը գարալ. վէ խա-
սար օլան 14 Նէֆէրէ տալի կէր ի-
րա պիլթիլլէրի, ճիւլլէսի թէսըրի
գըլընմը տուր:

—Էշլասը մուգիլլէտէն 22 քիշի
տահա պու քէրէ շէշիլիլիտէն
թարտ իտիլմիշ տիր:

—Իսթանպուլտա Չաքմաքըլար եօ-
գուլունտա Կիրիլիլ Մուսթաֆա բա-
շա խանը ալթընտա վազը Թէրիլիլ-
եան վէ շիրքէթաթըն սարաֆ
տիւքընտան կէլէն կիճէ խըրազ-
լար կիլէրէք, գատաբը գըլըպ պիր
չօք շըմնտըքէր թահվիլլէր յալ պիր
միւլտար տալի ազէ սիրգաթ ի-
տիլմիշ, վէ ֆալիլինին զահիլլէ իս-
րաճը գըմնընտա, մէզըիւր տիւքըն-
տա պէյիլ իթթիլ իտէն Արթիլ վէ
Լեւան իլէ պազը ըֆիլիլլէր թահթը
թէվլըֆա ալընարաք իսթիլիլ օ-
լունմաղտա պուլունմուշ տուր:

Մէզըիւր գատանըն մէթանէթիլնէ
նէզարէն, էյլլէ բէք չաբուգ գըլը-
լաճաեաճաղը ճիւլլէթլէ, մէրգուլ
վէ սայրիլլէն վալը օլան ճէվապա-
րընտա պիր չօք մուպաեիլլէթ, վէ
հէլէ մէրգուլմանըն էլլէրինտէ պէրէ-
լէր կէօրիլմէքտէ օլմասընա պիւնահն,
սիրգաթը մէզըիւրէնին ֆալիլլէրի հէր
հալտէ քէնտիլլէր իտուկի թէհազ-
գուգ իյլէտիլիլ, թահգըգաթը վա-
զընտան անլալըն տուր:

—Ատանտա միւլհազ Գատէնտիլ
նահիլլէսի տալիլլէնտէ վէ յունվար
այը գարֆընտա Պրազմա գարիլլէսի
մուլթաթը Հիւսէյին քէհեանըն, օ-
տաթընտա, տահա պազը Էրբէք վէ
գատըն հազըր օլտուգլարը հալտէ,
էսասը կէրէք սաթմաք վէ կէրէք պի-
րիպիլլէրիլլէ թապիլլէ իթմէք մազ-
սէտիլտէն իպարէթ օլմաք իւզըն,
մէյտանա կէթիլլէր միւլ օլտուղու
պէշ գըլլէ պարուլուն գաղա-
էն աթէլլէնէրէք, օտա իշինտէ 20
քիշիտէն իպարէթ օլան նուֆուստան
մէրգուլ Հիւսէյին քէհեանըն իքի
գարընտալ վէ իքի չօճուղուլլա պէ-
րապէր ֆամիլլէսընտա տալի, պա-
րուլուն շիտտէթի թէէսսիլլէնտէն
պիւլապիլլէն մահվ օլտուգլարը կի-
պի, տիլլէրիլլէնտէ միւլթէրէքէն
վէֆաթ իթտիլլէրի վէ եալընը պէր-
հաեաթ օլան պիր Էրբէք իլէ պիր
գատընըն էյլլէճէ մէճրուհ վէ բէրի-
շան պիր հալտէ պուլունտուգլարը
Սէյհան զազէթաթընտա մաթթէէ-
սիլլէ օգուլմուշ տուր:

—Տիւնքի կիւն Պէյօղլունտա թիւ-
նէլ գարընտա քեալին սօգաթտան
պիր ատէմ կէլէր իքէն, ըիւզկեարըն

չիտտեթիւնտէն օրատա պուլունան խանէրէն պիւրնտէն պիւր քիւրէմիթ բարչասը տիւշէրէք, պաշը եարալան-մըշ տըր:

—Իսթանպուլ զազէթասընըն ըի-վաեթիւնէ նէգարէն, Մ. Ղուկասեան նամ զաթ, բազար իրթէսի կիւնիւ կէճ վազըթ Պէյօղլու ճատտէյի քէ-պիւրնտէ ահէսթէ ահէսթէ երւրիւ-մէքտէ իքէն, Մ. Էրնէսթ Քրէքէն, Պրանսըզ թէաթրօսու եազընտա միւսաիւլէյէ պաթթօն իլէ թէճա-վուզ իտէրէք, աղըրճա եարալամըշ, վէ մէճրուհ, ճիվարտաքի էճգախա-նէեէ կէթիւրիւլիւպ, միւսալաթը իպթիտաիւեթի օրատա իճրա իտիւ-միշ տիր, ճարիհ, պիր ճէյանամէ ախը իլլէմիշ տիր, Ղալիպա իշին ի-շինտէ գարը մէսէյէսի վար իմիշ:

—Իսկէնտէրիւտէն աթիտէքի վա-զըյի զարիպէ եազըլմըշ տըր:

Ասիւրէն շէհրի մէզքիւրուէն ճէգա մաճքէմէսիւտէ զաեթիլէ զարիպ պիր հալ վուգու պուլունշ տուր: Շէյօյէ-քի պիր տալա վէքիլի, պիր հէմէհ-ըիսիւտէն 50 ատէտ մըսըր ալթուռու տօլանտըրմըշ օլմազա իթհամ օլու-նան պիր ատէմի միւսալաթա իթմէք միւսալաթիլէյէ, միւսվէքքիլիսիւ պէ-րաթիլիսի իսպաթ իշին տէլիլ տէլիլ իւզքէրիւն սէրտ իլլէտիքտէն սօնրա, իսպիւմէյի մէգալէսիւտէ, « Էվվէթ, էֆէնտիլէր, պիր թագըմ ահվար մու-զիրէնիւ գուրպանը օլան պու պիշա-րէնիւ հիւրիւեթի գիւսալըն իեատէ ի-տիւն: Պագըն պիր քէրէք քէնտիսիւնէ, պըֆաթը քէմալէթիլի թէտգիւգ պու-եուրուէն, վէ իֆֆէթ ու իսթիգա-մէթի միւսվէյիլի թապիւրիլի թէ-ճէսիւս իտիւն, « հալտէ սիգտէ պէ-նիմ կիպի, « Խալը պու ատէմիւլ-թէհիմ տէյիլ տիր, ալազճա պիր իֆթիւրաեա գուրպան օլմուշ տուր » տէյի նիտա իտէճէքսիւլի, « միւս-սիւր սէօղլէրիլի իրատ իթտիլի սը-րատա, մազնուէն ալէյհ, վէքիլիսիւ 6 ատէտ Մըսըր ալթուռու ալըր-մաեա ֆըրսաթ պուլունշ տուր:

Պու ուսթա եանքէսիւի 6 ալ մազ-պէսիւեթէ, վէ հէր նէ գատար վէ-քիլի տալա իթմէմիշ իտէ տէ, միւ-մաթիլէյի ալըրտըր 6 լիւրաե տա ի-եատէեէ մաճքիւմ օլմուշ տուր:

ԹէվճիճԹ

Թրապիզօն վիւսեթի տախիլիսիւտէ Թիւրէպօլու գազասը գայ/ազամըղը, Թրուլ գայմազամը Ռէշիտ բաշաեա: Վիւսեթի մէզքիւրէ տախիլիսիւտէ Թրուլ գազասը գայմազամըղը, Ա-թիւնէ գայմազամը Մէհէմէտ Ռիշատ էֆէնտիլէ:

Վիւսեթի մէզքիւրէ տախիլիսիւտէ քեպիլի Աթիւնէ գազասը գայմազամ-ըղը, Օֆ գայմազամը Մէհէմէտ Շէվքի էֆէնտիլէ:

Վիւսեթի մէզքիւրէ տախիլիսիւտէ Օֆ գազասը գայմազամըղը, Թիւրէ-պօլու գայմազամը Մէհէմէտ պէյէ:

Վիւսեթի մէզքիւրէ տախիլիսիւտէ Քիւրէլի գազասը գայ/ազամըղը, Խօ-պէ գայմազամը Ալի էֆէնտիլէ:

Վիւսեթի մէզքիւրէ տախիլիսիւտէ Խօպէ գազասը գայմազամըղը, տի-վանը մուհասէպաթ գալէմի իրիւլէ-ֆասընտան վէ գայմազամ միւսա-զիւլէրիւտէն Ռէշիտ պէյէ թէվֆիլ:

Բոււմ բաթրիկի ըիւթպէթիւ է-ֆէնտի հազրէթլէրիսիւն հէմիլէքա-տէսի օլուպ, բաթրիկիսիւտէ միւս-թախտէմ պուլունան Տիւրիթը Վա-սիլիատի էֆէնտիլէ ըիւթպէյի սա-լիսէ:

Սիւրեանի գաթօլիք բաթրիկիսի-նէսի ըիւթպէթիւնտէ պուլունան ճօր-ճի Աշըգպաշ էֆէնտիլէ ըիւթպէյի սալիսէ թէվֆիլ:

Իշիլ միւթէսարըրէք Հիւսէյին պէյ էֆէնտիլէ Յիւնիս ըիւթպէտէն պիր գըթա նիշանը ալի Օսմանի իհսան պուլունալունշ տուր:

ԻՆՆԸ ԲԵՍԻ

Մաթպաալար նիդալմալէսիւնի օն իւշիւնիւ ճատտէսի մուճիպիւնէ, հէր մաթպաա սահիպի թապ իտէճէ-կի. ըիւթիւպ վէ ըսալիլ վէ իւսանթ վէ էվրազը սալիլիսիւն զիլիլիս իսմիլի վէ մաթպաալարըն պուլունալունշ մաճիլ վէ սօգազ վէ նուճրօսուէն թապ իթմէսի լաղըմ կէլիլ իքէն, մաթպաա սահիպիլէրիսիւտէն պազրիւ-րընըն ճատտէյի մէզքիւրէ ահքեա-միւնա ըիւսեթ իթմէսիլիլէրի կէօ-րիւլմէքտէ օլտուղունտան, պատէմա զիլիլիստէ մաթպաա սահիպիլէրիսիւն իսմիլ վէ մաթպաալարըն մաճիլ վէ սօգազ նուճրօսու թապ իտիլիլիլ ըիւթիւպ վէ ըսալիլ վէ իւսանթ վէ էվրազը մաթպուէյի սալիլիլ կէօ-րիւլմէք օլուր իտէ, միւթէճասըր-լարընըն մատտէյի մէզքիւրէ ահ-քեալմիւն թէվֆիլէ միւսալաթ իտիլէճէկի գաթիլէն իւսն օլունուր:

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ՎԷ ՊԱՐՕՆ ՏԸ ՀԻՐԵ

Ասիւրէն վէրիլէն պիր գարար մու-ճիպիւնէ, Մ. Կնէյսթիւն հիւ. ըիւ. մէ-թի Սէնիլէեէ իթասընը հիւ. քմ իթտիլի մէպաղըն միգտարը սա-հիլիլի թապիլի իտէճէք հիւսալա-թըն թէսվիլիսիւնէ չաղըմաեա, Շարգ տէմիր եօլլարը միւսիլի վէ պարօն տը Հիւրիլ վէքիլի Մ. Կը-րօսհօյ իլէ Պապը Ալի հուգուգ միւսալիլիլիսիւտէն նորատուէնիւսն Գարբիլէ էֆէնտի հազրէթլէրի մէ-մուր օլմուշար, վէ էվվէքի կիւնտէն իթիպարէն ումուրը մէմուրէլէրիսիւն պաշալմըղը տըր:

ՕՍՄԱՆԼԸ-ԵՈՒՆԱՆ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԱՐԸ

Օսմանը վէ Եուսան իլթիսազ տէմիր եօլլարընըն ինշալմա տա-լիլ, պիրի Տէյօյէ պանգ նամիւս Մ. Գաուլա վէ տիլէրի Սէնիլման Պրօթէր շիւքէթի նամընա Մ. տը Պրիլէք նամընա նաֆաա նէգարէ-թիլիլ թագալիլ օլունան քրօթէլէր, նէգարէթի միւսալիլէյի թարա-ֆընտան թէտգիւգ վէ մուսյիլէնէ օլունալունշ տըր: Տիւն. ըի մէճիլի վիւ. ըլէլատա, նաֆաա վէ թիւճա-րէթ նազըրը Ջիհնի բաշա հազրէթ-լէրի մէզքիւր իքի լայիհաե, մէճ-լիսիւն միւսալաթընա արղ իլլէ-միշ տիր:

ՇԻՐԲԵԹԻ ԽԱՅԻՐԵ

Ջըգան քէնշէնպիւհ կիւնիւ, թի-ճարէթ վէ նաֆաա նէգարէթի տա-լիլիսիւտէ ագու օլունան Շիւքէթի իսպիլիլիսիւն հիւսալաթան մէճիլիսի

ումուրիսիւն զապթիւսալմէսիւն տա-լիլ ալընան մալիւմաթա նէգարէն, մէճիլիսի, Ջիհնի բաշա հազրէթլէրի ըիւսալէթ պու. եուրմուշ, վէ էլլի գա-տար հիւսալաթան հազըր պուլու-նուպ, պուլնար միւսանընտա, մալիլիսի նազըրը Յակոբ բաշա, Խըտըր Մըսըր հազրէթլէրիսիւն մալալաթիւլաղը Մաճիւտ պէյ, Բըհնա Հալիմ բա-շա հազրէթլէրիսիւն մալալալարը Սալիտ վէ Ապպաա բաշալար հազա-րաթը վէ Խտարէյի Մալալալալ մէճ-լիսիլիսիլիլիլ աղասը վէ սալիլիլէր կէօրիւլմիւշլէր տիր: Շիւքէթի իսպ-րիլիլէր ըլէյիսի Հիւսէյին էֆէնտի հազրէթլէրիլլէ շիւքէթիլի մէճիլիսի ի-տարէ ըլէյիսի վէ աղասը վէ պաշ մու-հասէպէճէսի տալիլ մէվճուտ պու-լունալունշ տըր:

Ջիհնի բաշա հազրէթլէրի, մուլի-թասար պիր նուգթ իլլէ, զաթը հազրէթի Բատիլալիսիւն շիւքէթ հազըրնտալիլ թէվէճիլիլէրիսիլիլ, վէ իմթիլիսաղ միւստէթիլիլ թէմ-տիտ իթմէքիլ, օլ պապտէ իսպալթը ճէտիլիլ իրաեէ պու. եուրմուգա-լարըն տէրմիւսն իլլէմիշ տիր:

Ճէտվէլի միւսալաթըրաթ իքի եէնի վաթօր մուսալաթալը իլլէն շիւքէթէ մէհգուլիլիլէթ վէրիլմէսիւտէն, վէ 1302, 1303 վէ 1304 մալիլիսի սէնէ-լէրի հիւսալալարընըն թէտգիւգիլիսիլիլ իսպարէթ պուլունալունշ տուր: Շիւք-քէթ, 165 գատէմպօեուրնտա, վէ 80 պէյիլիլ գուվվէթիլիսիլ վէ սալաթ տա 16-17 միլ մէսալիլ գաթիլ իտէր սուրէթտէ իքի վաթօրու, հէր պիրի 14,800 լիւրաեա օլարագ սաթըն ալ-մաե թէքիլիլ իթմիշ, վէ հիւսալ-տարանտան պաղըլարը, Խտարէյի Մալալալալիլիլ 195 գատէմ պօեուրն-տա պիր վաթօրու 12,000 լիւրաեա ինշա իթտիլիլալալ օլտուղունտա պէ-եան, վէ պիւսալալըն շիւքէթիլիլ թէքիլիլ իթտիլիլ ֆիւսալթըն ըլէք ֆահիլ կէօրիւլմիւսիլիլիլ իֆատէ իլլէմիշլէր տիր:

Պիր միւստէթ մուսալաթալալալալ սօնրա, մէզքիւր իքի վաթօրու Շիւքէթ նիդալմալէսիլիլ ահքեալմիւ-նա սալթըն ալընմալը, վէ պուլուն իլլէն էվրօթա միւսալալալ թէքիլիլիլ թէքսա-նէլէրիլլէ միւսալալալալ կիրիլիլ-մէսի, վէ մուսալալալալալ նէթի-ճէսի, իքի ալտան թէճէմիւլ իտէ-ճէք օլան մէճիլիսի արղ գըլընմալը գարալալալալալալալ տըր:

Պատէհու սէնէվի հիւսալալալալ էմիր թաալիլիլիլ նաղ իլլէ, մէճ-լիս, էվվէքի սէնէլէր եաթաղը կի-պի իքի միւ. ֆէթիլիլ թալիլիլ իթ-միշ տիր: Եէնիլ-տիւնա Տիւրիլա-քի էֆէնտիլիլ Օսմանը պանգա-ղընըն պիր մէմուրու պու մէմուրի-եթէ նասպ օլունալունշ տըր:

Մէճիլի տաղըլմալալալ էվվէլ, Շիւքէթ ըլէյիսի Հիւսէյին էֆէնտի հազրէթլէրիլլէ մէճիլիսի իտարէեէ էմիլիլիլ գուրասը վէրիլմիշ տիր:

ՕՍՄԱՆԼԸ ՎԷ ՊԱՐՕՆ ԱՀՏԵՄԵՍԻ

Մարտը էֆէնտիլիսի Յիւնիս կիւ-նիւ, Պրանսա մէճիլիսի մէպուսանը-տա Մ. Թիւրէլ, տէվլէթի Ալիլիսի ի-լէ Պրանսա արասընտալիլ թիւճարէթ ահսանալիլիլ տալիլ իսպրիլիլիլ նա-լըրընա աթիլիլիլ սիւալի իրատ իթ-միշ տիր:

«Պու ահսանալէ, 23 սէնէ իլլին 1861 տէ ագու օլունալունշ տուր, ֆագաթ միւստէթի, 1889 հոկտեմբերիսիւտէ եալաթ 1890 ապրիլիսիւտէ միւսալա-զիլիլ օլաճաղընա տալիլ միւսալալիլիլ մանէալար վար տըր: Իմտի, պու պապտէ պիր իւսն իթմէք լաղըմ մը տըր, վէ պու խուսուտա հիւ. ըիւ-մէթ նէ էֆքեալալալալ պուլունալալալալ տըր»:

Խարիճիլիլ նազըրը Մ. Սըրիլլէր, իւսնա հաճէթ օլմալալալըն, մուսհէ-տէյի մէզքիւրէ միւստէթիլիլ 1890 մարտընըն 13 իւնտէ իսթիլալ պու-լաճաղընը պէեան իթմիշ տիր:

ԳԱԶԱԳ ԱՇԻՆՕՅ

Բէթրէսպուրկտան վարիտ օլան մալիւմաթա նէգարէն, Սալալալալալ զուհուրա կէլէն վաղա հազըրնտա Ռուս զազէթալարըն էֆքեալալալ իքի ֆըրգաեա ալըլմըշլար տըր: Հիւ-քիւ. մէթէ մէսու. պ զազէթալար, իշ-պու վաղըլալալալ քէմալը պիրու-տէթլէ պահս իթտիլիլիլիլ հալտէ, բանալալիլիլիլ միւրէվվիլիլ էֆ-քեալը օլան զազէթալար, պու վա-ղըլալալալ պիլիլիլիլիլալալ, Ռուսիա ումուրը իսպրիլիլիլիլ նէգարէթիլիլիլ վէ ալլէլունալ հիւ. ըիւ. մէթիլիլ ըօլիլ-թիլալալըն շէտիլիլ մուսալալալալ գալըլմըշլար տըր: Բանալալիլիլ զազէթալարը, հիւ. ըիւ. մէթիլիլ, սէր-պէսթէ հարէքէթ իթմէկէ Ալիսօ-ֆա միւսալալալ իթտիլիլիլիլ, վէ պահ-րիլիլ նազըրը մալըլալ միւթէվէֆա Շէսթագօֆուէն ճանիլը հիւ. ըիւ. մէթ-տէն մաղհարը մուսալալալալ օլաճա-ղընը գաղաղ Ալիսօֆա սուրէթիլիլ գա-թիլիլիլալ վալա իլլէտիլիլիլ, վէ սէր-գոււմ աղիլիլ իթմէղտէն էվվէլ, քէնտի շէրէֆիլիլ օլարագ Օտէսալ միւ. թէսալըրը թարաֆընտան պիր զիւսալալալ քէշիտէ օլունալունշ տէրըլ իլլէ, գաղաղ Ալիսօֆ վէ արշիմանտըր Բայիսի կիպի օգու. մաղ-վէ եաղմաղ պիլմէեէն աալմէլիլ մաեթիլիլալ օլարագ պիր հէյեթիլիլ սէֆէրիլիլիլալ աղիլմէթիլիլ միւսալա-տէ օլունալալալ մուճիլիլ թէէսիլիլ մէվալալալալ իտուկիլիլ իլալլէ իլլէ-մէքտէ տիրէր:

Մէզքիւր զազէթալարըն էֆքեա-լընա, Սալալալ վաղըլալալալ Պրան-սա իլլէ Ռուսիա պէյիլիլալ մէվճուտ օլան միւսալալալալալ հասէնէ իւզէ-րիլիլալ ալա թէէսիլիլ օլմաեալալը հազըրնտա իթա իտիլիլ թէէմի-նալթը ըլէմիլիլ, էֆքեալը ումու. մի-եէեի թէսիլիլ մէտար օլալալալալ-ճաղ տըր, զիրա Պրանսըլալըն Ռուս գանընը աղըլալալալալ էհալիլիլ իսպրիլիլալալ չըգալալալալալ տըր:

Պու պապտէ Բարիստէն 28 փետը-վար թարիլիլիլ շէյօյէ եաղըլընտը: Գաղաղ Ալիսօֆուէն իլիլ պիլիլիլ մէհալիլիլ սիւսալիլիլալ թէէսիլիլ աղիլ հասըլ իթմիշ տիր:

Ալիսօֆ, Պրանսա թօրաղընտա պուլունալունշ ճիհէթլէ, Պրանսա մէմուրալընա իթալալ իտէճէք վէ եա օրատան շէքիլիլիլ եէրտէ, Ռուս պալաղընը ըլէք իթմիշ, վէ թէ-տաֆիլիլ պիր հարէքէթ իթթիլալ իլլէմիշ օլունալունշ տան, Պրանսըլալալ

պիթիթապի գուլվէյի ճէպրիտէ իս-
թիմալ իթմիլէր տիր։ Բուսիա հիւ-
քիւմէթիսին ըէյի իսթիֆաար օլուս-
տուգուս, հիւքիւմէթի միւշարիլէյ-
հա, Աշինօֆուս սրֆաթը ըէսմիսէսի
օլմանըպ, քէնտի դարար վէ զիեա-
նընա օլարադ հարէքէթ իթտիկինի
ճէվապէն պիւտիւրմիլ տիր։ Պրանսը
մէմուրլարընըն հասիլ օլտուգլարը
հուգուգ ճայի իթիւրադ տէյիլ իսէ-
տէ, իթալիա իլէ մուգարէնէթ հու-
սուլի արդուսինէ տիւշմիլ օլան
Ֆլուքէ դապիւնէթսուսուս գուլվէյ-
յի ճէպրիտէ իսթիմալի խուսուսըն-
տա աճէլէ իլէ հարէքէթ իտիպ իթ-
մէտիկի նօգթասընըն թէսդիգի մէ-
սէլէսի մէվճուս տուր։ Աշինօֆուս
մաեթիստէ պուլունան հէյեթի
սէֆէրիտէտէ պազը միսիօնէրլէր իլէ
գատըն վէ չօնուգլար տալի պու-
լունմուշ աուր։ Պուսլարըն թօբա
թուլթուլմասը էլզէմմի իտի, իգնա
իտիճի վէսայիթ թիւքէնմիլ մի ի-
տի, իշթէ պու նօգթալարըն թէվ-
սիրի լազըմ կէլիւր։ Հէր նէ օլուր
իսէ օլուն, գազադ Աշինօֆուս հա-
րէքէթի զայըր մադուլէսի գուհուրա
կէլէն մուսիպէթէ սէպէպ օլտուգու-
շիւպհէսիլ օլտուգունտան, Բուսիա
էֆքեարը ումուսիսին պու նօգ-
թաեը նազարը իթիպարա ալմասը
լազըմ կէլիւր։ Անճադ Սակալօ հա-
տիսէսինտէն տօլաեը Պրանսա իլէ
Բուսիա պէյնիստէ պազը միւշարիլ-
թը սիեասիեհին գուհուր իթմէե-
ճէկի իսթիլալ օլունմադտա տըր։
Պունտան մաատա Բուսիանըն Բարիս
սէֆիրի եազընտա Բէթրէսպուրկա
մուվասըլէթ իտէճէկինտէն, ամիրալ
Օրլինին պու պապտէ կէօնտէրտիկի
րարօրուն քէնտիսինէ թէպիլղ օլու-
նաճաղը մի հիթէմէլ տիր։

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵՆ

ՐՈՒՍԻԱՍԱ ԱՅԻՍԵՂԸՔ

Բուսիանըն բրօֆէսէօր վէ խայր-
խահլարընըն իշրէթ իսթիմալինէ
գաղըր թէտապիրի լազըմէ իթթի-
խալ իթմէկէ գարար վիրմիլ օլտուգ-
լարը իթիպէթ իտիլիտօր։ Պու պապ-
տէ Պրիթիլ Մէտիլըլ ճըրնըն նաւ
Ինկիլիլ ըրիպէեի իրպպիեհսինտէ
օգուստուգունա կէօրէ, խայրխահլար
միւմալիլէյիլմ՝ Բուսիա տալիլիեհ
նազըրը գօնթ թօլթօլտան պու խու-
սուստա իսթիհասալը մուսիլէնէթ ի-
տէպիլիլէր տիր։ Գօնթը միւմալի-
լէյիլ պու մադսէտին հայըր ֆիլիլ
խալըր զըմընտա, Վէրքէթի իմ-
սաքեարանէ նաւըլա պիր չիւքէթ
թէշքիլ իլէմիլ տիր։ Բուսիանըն
տիւնեա էլիգիւնտէ էն զիեատէ իս-
թիմալի իշրէթ իտէր պիր մէմալիլ
օլտուգու սահիհ տէյիլ իսէ տէ,
օ երիգտէն գուհուրա կէլէն ֆէ-
նալըպարըն, պաչգա մէմալիլտէն
զիեատէ օրատա վուգուա կէլմէքտէ
իտուկի ինքեար օլունմադ։ Մօս-
գուա բրօֆէսէօրլարընտան Մ. Ալէր-
սիգօֆ իլէ Խարգօֆ բրօֆէսէօրա-
ըրտան Մ. Դօլալէվսըի պու պապ-
տէ թէտապիրի թադիլգեարանէ
իթթիլալընը թալէպ իթմէքտէ տիր-
լէր։ Ֆազաթ Բուս տէվիլէթիսին միւս-
ըրաթ հաղաթընտան ֆիլիլէն թէգ-
եիտի գուլվէյի մալիեհ իթմէքտէ
օլտուգու նազարը տիգգաթա ալըն-

տըրը հալտէ, մէմուրիլի մալիեհն
պու պապտէ միւթէրիլ օլաճադարը
միւհիթէմէլ տիր։

ՃԱՆԻ ՊԻՐ ՎԱԼԻՍԵ

Ջըզան հոկտեմբերտէ, Պրանսա-
նըն պիր պէլտէսինտէ, օն պիր այլըպ
գըզընը թէլէֆ իթմիլ օլան Մարի
Բուսիլ իսթիմալ պիր գաղընըն, Հօթ
Վիլէն մահքէմէյի ճինաեթիստէ մու-
հաքէմէսի կէօրիւմիլ տիր։ Գրդգ
իքի չաղընտա պուլունան պու գարը,
ճինաեթիսին շու սուրէթտէ իճրա
իլլէմիլ տիր։

Մէրգուլմէ, խըրսըլըպ, տօլան-
տըրըճըլըպ վէ սէրսէրիլիք ճիւնհա-
լարըլա գալմէն սէքիլ տիֆա մահ-
քիւմ օլուպ։ 1874 սէնէսինտէ տէ
Գատիլապ հոպսիւսինտէ մէվգուլ
օլտուգունտա, քէնտի թալէպի վէ
հիւքիւմէթիսին մասրաֆըլա Նուլէլ
Գալէտօնիաեա նազլ իտիլիլ, վէ օ-
րատա Պօեթը իսթիմալ, քիւրէք ճէ-
զասլունտան գուրթուլմուշ օլան պիր
քիմէ իլէ էվլէնէրէք, պունտան իքի
էվլատը տօղմուշ տուր։ Լաքին մէր-
գուլմէն նէ ղէվճինին վէ նէ իքի
էվլատընըն իղլէրի պուլունմադը
տըր։

1886 հոկտեմբերիստէ, Մարի, Պր-
անսաեա ալտէթիլէ, պիր միւտտէթ
Բարիստէ իգամէթ իթտիքտէն սօն-
րա, Սէն-Լէօնար ճիւպարարնա կի-
տիպ, օրատա, ղէվճէօնտէն այրի-
մը պուլունան Մաղէ իսթիմալ պիր
ատէմ իլէ իլլիթէթ բէյտա իթմիլ,
վէ մէրգուլմէ, զայըր մէյրու սուրէթ-
տէ մէգպուրէ իլէ պիրիլտէ իմրարը
էվգաթա մուվաֆադաթ իլլէմիլ տիր։
Մաղէ վէ մէթրէսի, պազը քէյյէր-
տէ իգամէթտէն սօնրա, Լօղլտէ,
Մարիին պիր գըզ չօնուգու տօղուպ,
իսթիլէ Մարիլիթ գօլմուշար տըր։
Հալպուրի պու չօնուգ, մէրգուլման
ալըպ վէ մաշուգա պիր պուր տիմէք
օլուպ, վէ Մաղէ տէ, պիլարէ չօ-
նուգուն տիւնեաեա կէլմէսինտէն տօ-
լաեը հիւս իթտիկի խօշիլտուսուգ-
լուգու պէեան իթտիկինտէն, Մարի,
Մաղէին եարտըմըն վէ իլլիթէթիսին
էլտէն չըգալմամադ իլլին, օ մասու-
մու ֆէտա իթմէթի գարալալարը-
մը տըր։ Շէյյէրէ քի, հոկտեմբերին
28 ինճի կիւնիլ, խանէսի գաբուսու-
նու գաբաեըպ, կիւեա էվտէն կիթ-
միլ տիր կիպի պիր թալը ու մուա-
մէլէ կէօսթէրմիլ, վէ իրթէսի ագ-
չամ էվլինէ եալընըգա ալտէթիլէ,
գըզընը ֆալիլեաեա կէօթիլալալ-
կիւնիլ պէեան իլլէմիլ տիր։ Անինտէ
հիւքիւմէթի խապէր վէրիլմէքէ, Մա-
րի Բուսիլին էվլինէ ժանտարալար
կէլմիլէր, վէ չօնուգուն նաշէսին
մաթապալըն թօբաղըր ալթընտա
պուլունալար տըր։

Ալթապանըն մուսիլէնէսիլլէ, 11
այըպ օլան պու մասուլմըն թադիլգ
կէօրէրէք հաեաթըր գալթ իտիլտի-
կի անլալըլմը, վէ տէրունը խանէ-
տէ պուլունտան պիր պալթմանըն իս-
թիւնտէ, մաղթուլէին գանըլա
սաշարըն էսէրլէրի կէօրիւմիլ տիր։
Գալթիլէ, իսթիլմալարնտա, մա-
շուգու թարաֆընտան թէրք օլու-
նուպ, սօն տէրէճէտէ սէֆալէթէ
տիւշար օլմամադ գօրգուսուլա պու
խապասէթէ ճիւրէթ իթտիկինի իգ-
րար իլլէմիլ տիր։ Ճանի, չօնուգուն
աեադարընտան թուլթուպ, պաշը-

նը, պալթանըն թէրս թարաֆընա
վուրմալա ճինաեթիսին իճրա իլլ-
միլ, վէ պատէհու էն կիւպէլ էլպի-
սէլէրին կիւնիլտիլալ, օլ վէճէլէ չօ-
նուգու մաթալըն թօբաղըր ալթըն-
տա կէօսմիլ տիր։

Պու ճանի վալիտէ՝ միւշպպէտէն
քիւրէք ճիւպարնա մահքիւմ օլմուշ
տուր։

ՉԻՆՏԵ ՀԵՔԻՄԼԷՐ

Չին մէմալիլիստէ, պիր հէքիմին
միւշթէրիսի սըհէթի պէրքէմալ օլ-
տուգունտա, հէքիմինէ իւճրէթ վէ-
րիլ, վէ լաքին խաթա օլտուգուն-
տա, խաթալէլիլի միւտտէթի գար-
ֆընտա օն բարա պիլէ վիրմէլ իմիլ,
Պունտան, հէքիմէրին, քէնտի խա-
թէլէրինի նէ գատար սիւրաթիլէ է-
եիլթէմէեհ չալընադալարը թապիլ
օլտուգու տէրքեար տըր։

Չին պազը թարաֆլարնտա տի-
կէր պիր զարիպ աեթիլ տէ վար իմիլ,
չէյյէքի հէր հէքիմ, սէնտէ գաշ
միւշթէրիսի էօլիւրսէ, քէնտի խա-
նէսի գաբուսունտա օլգատար ֆէնէր
եադար իմիլ, Պու պապտէ ըրվաեթ
օլունուեօր քի, պիր մահէլլտէ,
խաթմանըն պիրի, հէքիմ արաճաեա
գալպըրը, ֆազաթ գաբուլարը էօ-
նիւնտէրի ֆէնէրլիլին քէսրէթի հա-
սէպիլլէ, հիլ պիր հէքիմ միւրա-
ճաթա ճէտարէթ իտէմէլ, կիտէ
կիտէ, նիհաեթիլ խալի պիր սօգադ-
տա, գաբուսունտա եալընըլ ֆէ-
նէր եանան պիր հէքիմին խանէսինէ
թէսալիլիլէ, անըն նէգտին կիտիպ,
— Սիլ, պու պէլտէնին էն իլի
հէքիմ օլմալընըլ, չիւքի էն ալ
ֆէնէր սիլլին գաբուսունտա եանը-
եօր, տէր, վէ հէքիմ տէ,
— Իհիլիլ տըր։ անճադ շու
գատար սիլգէ պիլտիլիլիլ քի, պէն
պուրաեա, պու սապալտան պէրի
կէլտիմ, տէյի ճէվապ վէրիլ։

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵՆ ՊԻՐ ՄԵՔԹԵՊԻՆ
ԵՍՏՄԱՐԱՐ

Ինկիլթէրանըն Գըմպլըլընտ գօնթ-
լուգու տալիլիստէ քեային Դալալ
իմանընտա լէնկէրէնտալ Վըմպլը-
լընտ իսթիլլէ քիւհէն պիր կէմի
պուլունուպ, պու կէմի պիր մէք-
թէպ իթթիլալ գըլընմըլ իմիլ, Պու
քէրէրէ մէքըրէր կէմիտէ գուհուր ի-
տէն հարիլ էանալընտա, իլլինտէ գա-
պիլման վէ խօճալար հիտապա տա-
լիլ իտիլմէտիկի հալտէ, 390 թալէ-
պէ մէվճուս պուլունուեօր իմիլ, կէ-
միլին թալիլիեհսի վէ մուսմէլէեի
իթֆալիլէսինին իճրալը իլլին միշ-
լարտան միւրէքքէպ եալընըլ իքի
օնպալը թապըր պուլունուեօր իմ-
մալը տէրհալ էմի օլունմուշ իսէ տէ,
իտիլէն սալու գալթէթէ րաղմէն, ա-
թէյ օ տէրէճէ սիւրաթիլէ ինթիլար
իթմիլ տիր։ վաղըթ զայպ իթ-
մէքիլլին կէմիլիլ թէրք իթմէք լա-
զըմ կէլմիլ տիր։

ՃԵԼԼԱՍՏԱՐ ՊԻՐ ՄԵՄԼԷՔԻՐ

Պու կիւնիլտէ, Համպուրկտա, էմ-
սալի նամէսպուր պիր վաղըր գու-
հուր իթմիլ տիր։ Շէյյէքի, չէհրի
մէքըրէր հապսիւսինտէ իտամ
ճէզալընա մահքիւմ պիր ճանի պու-
լունուպ, Համպուրկ ճիւմհուրիեթի

տալիլիստէ ճէլլատ պուլունմալըր
ճիւհէթիլէ, ճանի մէրգուլմ իտամ
իտիլթէմէքտէ տիր։ Բրուսիա տան
ճէլլատ իսթէնիլմիլ իսէ տէ, պու-
լար ճէվալի իտամ պալթա իլլէ իճրա
իթմէքիլիլ իթիլալ իթմիլ օլուպ,
պինտէն ալէյի Համպուրկտա ճարի
օլտուգու իւզըլէ, կիլիօթին իլլէ մուա-
մէլէյի իտամ իճրա իլլէմէեի պիլ-
մէտիլլէրինտէն, Համպուրկա կէլ-
մէքտէն իսթիլլէքաթ իթմիլլէր տիր։

(Շէհրէր էմանէթի ճէլիլէսինտէն)

Մէրքէրի էմանէթ վէ տէվալիլի
պէլէտիլէ իլէ կաղիւսնէ իտարէսի
իլլին 305 սէնէսինէ մահսուպէն պիլ
միւնադաա, միւպաեաալընա լիւ-
գուլմ կէօրիւնէն միւհիմալթըր գըր-
թաիլիլին գալարըր գաթիլի 305
սէնէսի մարթընըն 1 ինճի չարէնպիլ
կիւնիլ վիրիլէճէկինտէն, իթաեթ
թալիլ օլանլարըն քէֆիլլէրիլլէ պէ-
րապէս Շէհրէր էմանէթի մէճիլիսինէ
կէլմէլէրի։

Պի 20 շուպաթ սէնէ 304։

ՄԱԹԹԵՅԻՆ ՔԻԹԱՊՈՐՅԱԼԱ

ՔԵՆՏԻ ՔԵՆՏԻՆԵՆ ՔԵՍՊԻ ՇԻՃԱ ԻԹՄԵՔ
ԲԵՔ ԳՕԼԱՅ ՏԸՐ



Հէր քէս քէնտի խաթէ-
լիկինի վէ պունա մախսուս
տէվանըն թարիֆիլիլ ալա-
պիլիլ։ Մէքըրէր տէվալար
թօրու պաշը գատար պիւ-
եիլլիլլէքտէ վէ քիւրէքիլ
չէքիլիստէ թէրթիլ օլուն-
տուգունտան, միտէեհ ալ-
գընթը վիրմէլ։

Իշպու տէվալար՝ պիր
հարէքէթի էլէքթրիկիլիլ
հայիլ տիրէր, եանի ա-
նինտէ թէսսիլլէրին իճրա իտէրլէր։
Հէր խաթալըր իլլին պու քիւրէքիլ
լէրտէն պուլունուպ։

Հէր չիլէնին իւզէրինտէ մարգա օլա-
րադ, գօնթ Մաթթէյի սէյֆիլիլիլ պու-
լունմալը շարթ օլուպ, տիլէր հէր
մարգա, Մաթթէյ իսթիլին սուր իսթի-
մալի տիմէք տիր։

Թիւրքիստա, Մաթթէյ քիթապարը-
նըն վէ թէսսիլիլ էլէքթրիկիլիլ հէր
խաթէլիլիլ նաֆի տէվալարըն ումու-
մի վէքիլիլ վէ տէրօղթօսու, Տէրիսա-
տէթտէ Գալաթաա վաղը Տէյիլմէն
խանընտա 8 նիւմէրօլու Անթրոքօ-Պար-
մասթիլը նամ մահէլլ տիր։

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

ՔԵՍՄԻՐ ՕՏՈՒՆ

ՎԵ ՄԱՏԷՆ ՔԵՍՄԻՐԻՐԻ ՏԵՐՕՍՈՒ

ՊԷԹՕՂԼՈՒ

Ճատտէյի քէպիր 84 նօ. Բարմադ-գաբու
ՊԷԹԻՐԻՔ ՏԵՐՕ

ՖԸՆՏԸԳԼԸ Տէյիլմէն Սօգադ ն. 38
Մէքըրէր տէրօլարտա, Այնօրօզ
բըրնալը, Սէլանիլք մէշէսի, Միտիա
քէօմիլլիլ, վէ Դարտիֆ վէ Նիւգա-
թէլ մատէն քէօմիլլէրիլլէ կաղիւս-
նէ գօգու, վէ Բուսիլիլ վէ Անատօլու
օտուկարը պուլունուպ, պունլար
հէմէն իլի ճինալէրինտէն օլտուգու
վէ հէմտէ սայիր տէրօլարտան զի-
եատէ էհվէն սաթըլտըրը ճիւհէթիլէ,
միւրաճաթ իտէճէք միւշթէրիլլէրին
մէմուլն օլաճադարը իլան վէ պէ-
եան օլունուր։ 13—20

ՍԱԼԻԿԻ ԻՍԹԵՆՏԱՐ ՎԵ ՄԵՍԻՆԻՐ ԱՐԱՐԱՐ

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Պէյօղլու Թազիմ հաստէսի ն. 66 տէ վաղը

